Teabe avaldamine
Privaatsusteade

Käesolevas teates kirjeldatakse, kuidas ja millistel eesmärkidel DeLaval Holding AB ja kõik DeLaval Holding AB poolt otseselt või kaudselt kontrollitavad üksused (edaspidi „DeLaval Group“) koguvad, kasutavad ja muul viisil töötlevad isikuandmeid, mis on saadud seoses mureküsimuse või muu eetika- või nõuetele vastavuse alase kaebusega (edaspidi **„teavitamisaruanne**”).

Käesolevat teadet tuleks lugeda koos privaatsusteatega, mis kehtib teie suhtele DeLavaliga (näiteks töötaja, kliendi, tarnija või kandidaadina). Asjakohane privaatsusteade on kättesaadav aadressil delaval.com/legal või võib selle teile sisemiselt edastada asjaomane DeLaval Groupi üksus.

DeLaval kasutab Tetra Laval Groupi teavitamisplatvormi, mida haldab ja käitab väline teenusepakkuja Convercent Inc. Teavitused ja kõik nendega seotud isikuandmed, mis on esitatud platvormi kaudu, salvestatakse sellele platvormile. Lisateave isikuandmete töötlemise kohta platvormi kaudu, sealhulgas Tetra Laval International SA rolli kohta teavitamisprotsessis, on kättesaadav platvormi kaudu.

Seoses rikkumisest teatamisega võivad DeLaval International AB, Gustaf de Lavals Väg 15, 147 41 Tumba, Rootsi („DLI“) ja asjaomane DeLaval Groupi üksus („DL-üksus“) sõltuvalt asjaoludest täita erinevaid andmekaitsealaseid rolle:

(a) iseseisvate vastutavate töötlejatena, kui DLI või DL-üksus vaatab läbi või uurib rikkumisest teatamise aruandeid, eelkõige neid, mis on esitatud oma kohalike teatamiskanalite kaudu (nt kohalik personaliosakond, juht või õigusnõustaja), ning kui aruanne puudutab ainult seda üksust, selle personali, tegevust või ärisuhteid;

(b) vastavalt andmetöötlejana ja vastutava töötlejana, kui DLI toetab DL-üksuse nimel keskseid teavitamiskanaleid, nagu Tetra Laval Groupi teavitamisplatvorm või keskelt hallatav rikkumisest teatamise e-posti aadress (ethics@delaval.com). Sellistel juhtudel tegutseb DLI andmetöötlejana ja võib osutada selliseid teenuseid nagu juhtumite vastuvõtmine, juhtumite haldamine ja nendega seotud operatiivne tugi;

(c) vastavalt andmetöötlejana ja vastutava töötlejana, kui DLI abistab DL-üksust rikkumisest teatamise aruande käsitlemisel vastavalt DL-üksuse juhistele. Selline abi võib hõlmata teabe kogumist, läbivaatamist ja korrastamist, samuti faktide väljaselgitamise tegevuste toetamist;

(d) ühisvastutavate vastutavate töötlejatena, kui DLI ja üks või mitu DL-üksust määravad ühiselt kindlaks sama teavitamisaruande töötlemise eesmärgid ja olulised vahendid, sealhulgas juhul, kui aruanne puudutab mitut üksust, piiriüleseid küsimusi, koordineeritud uurimist ja reageerimist nõudvaid küsimusi või kui DL-üksusel puudub pädevus probleemi tõhusaks lahendamiseks.

DeLaval Groupi iga DL-üksuse üksikasjad on kättesaadavad aadressilwww.delaval.com/legal .

Seoses teavitamisega töötleb DeLaval nende teavitajate isikuandmeid, kes ei jää anonüümseks, teatises sisalduvaid isikuandmeid ning mis tahes täiendavaid isikuandmeid, mis on kogutud teatise hindamise, uurimise ja järelmeetmete raames, sealhulgas vajaduse korral väidetava rikkumise teatamine pädevatele asutustele.

Rikkumisest teatamise aruandega seoses kogutud isikuandmeid kasutatakse ja avalikustatakse ainult järgmiselt:

(a) Rikkumisest teatamise aruande vastuvõtmiseks, hindamiseks, uurimiseks ja järelmeetmete võtmiseks ning kooskõlas kehtivate õigusaktidega on isikuandmetele juurdepääs ainult vajaduse korral volitatud ja erapooletutel DeLaval Groupi töötajatel, kes on määratud rikkumisest teatamise aruannet käsitlema, sealhulgas vajaduse korral DeLaval Corporate Governance Councili töötajatel, DeLaval Compliance Officeril, personaliosakonna, juriidilise osakonna, rahandusosakonna või juhtkonna töötajatel.

(b) Kui see on seadusega nõutud, võidakse teie esitatud isikuandmeid ja teavet avaldada ka õiguskaitse- või järelevalveasutustele.

(c) Kui rikkumisest teatamise aruande alusel algatatud uurimise asjakohase tulemusena tuvastatakse

töösuhetega seotud meetmed, võib uurimise käigus kogutud isikuandmeid kasutada selleks otstarbeks. Selliseid andmeid võidakse avaldada isikutele, kellel on õiguspärane vajadus sellele teabele juurdepääsuks, et neid töösuhetega seotud meetmeid hinnata, rakendada või hallata.

(d) Vihjeteate raames esitatud isikuandmete töötlemise õiguslikuks aluseks on vastutava töötleja juriidilise kohustuse täitmine, vastutava töötleja või kolmanda isiku õigustatud huvi, õigusnõuete (tööõiguslike, tsiviil- või kriminaalõiguslike) esitamine, teostamine või kaitsmine või kohaldatava õiguse kohased olulised avaliku huvi põhjused.

(e) Vajaduse korral ning kui kohaldatav õigus ja asjakohased lepingulised kokkulepped seda lubavad, võivad isikuandmeid töödelda ka teenusepakkujad, kes tegutsevad töötlejatena, ning neid võidakse avaldada professionaalsetele nõustajatele.

(f) Teavitajad või muud teavitamisaruandes mainitud isikud võivad asuda selles riigis, kus teavitamisaruanne esitati, või väljaspool seda. Kui isikuandmeid tuleb edastada andmesubjekti elukohariigist väljapoole riiki, kus kehtib teistsugune kaitse tase, on edastamine kaitstud asjakohaste kaitsemeetmetega, nagu ettevõttesiseseid kokkuleppeid, piisavuse otsuseid või muid heakskiidetud mehhanisme.

(g) Isikuandmeid säilitatakse mõistliku aja jooksul pärast juhtumi lõpetamist, välja arvatud juhul, kui uurimine viib distsiplinaar- või kohtumenetluseni; sel juhul võib isikuandmeid olla vaja säilitada kuni nimetatud menetluste lõppemiseni ja kohaldatavate õigusaktidega lubatud ajavahemiku jooksul.

(h) Kooskõlas kehtivate õigusaktidega teavitab DeLaval iga isikut, kes on teavitamisaruande objektiks, sellest asjaolust. Olenevalt asjaoludest võib süüdistuse esemeks oleva isiku teavitamine varases etapis juhtumile kahjulikult mõjuda. Sellisel juhul võib olla vaja konkreetse teabe edastamist edasi lükata. Teabe edastamise edasilükkamise üle otsustatakse iga juhtumi puhul eraldi.

TEIE ÕIGUSED

Kohaldatava õiguse piirangute kohaselt on andmesubjektidel oma isikuandmetega seotud õigused, mis võivad hõlmata õigust taotleda teavet oma isikuandmete töötlemise kohta, pääseda juurde oma isikuandmetele ning taotleda nende parandamist, täiendamist, ajakohastamist, töötlemise piiramist või kustutamist. Kohaldatava andmekaitseõiguse kohaselt võib andmesubjektidel olla ka õigus esitada õigustatud põhjustel vastuväiteid enda isikuandmete töötlemise suhtes.

Kui andmesubjekt leiab, et tema isikuandmete töötlemine rikub kehtivaid õigusakte, võib ta esitada kaebuse asjaomasele järelevalveasutusele.

Kui teil on küsimusi käesoleva privaatsusteate kohta või soovite kasutada oma andmekaitseõigusi, võtke meiega ühendust aadressil dataprivacy@delaval.com.